

# Scheda di Dati di Sicurezza secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

pagine 1 di 14

SDS n.: 494021 V004.0

revisione: 10.07.2015 Stampato: 16.07.2015

Sostituisce versione del:

22.04.2015

TEROSON RB 53 SPECIAL known as TEROLAN 53 SPECIAL DS 1,4KG INT

# SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

#### 1.1. Identificatore del prodotto

TEROSON RB 53 SPECIAL known as TEROLAN 53 SPECIAL DS 1,4KG INT

1.2. Pertinenti usi identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Uso previsto:

Mastice a 1 comp.

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Henkel & Cie. AG Adhesive Technologies Salinenstrasse 61

4133 Swiss

Telefono: +41 (61) 825 7000 N. fax: +41 (61) 825 7303

Pratteln

ua-products a fety. de@henkel.com

#### 1.4. Numero telefonico di emergenza

Centro Svizzero d'Informazione Tossicologica (24h / 7giorni): +41 44 251 51 51 o 145 (Svizzera e Liechtenstein).

# **SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli**

## 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

#### Classificazione (CLP):

Irritazione cutanea Categoria 2

H315 Provoca irritazione cutanea.

Pericoli cronici per l'ambiente acquatico Categoria 3

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

#### 2.2. Elementi dell'etichetta

# Elementi dell'etichetta (CLP):

# Pittogramma di pericolo:

Avvertenza: Attenzione

Indicazione di pericolo: H315 Provoca irritazione cutanea.
H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Consiglio di prudenza: P273 Non disperdere nell'ambiente.

Prevenzione P280 Indossare guanti.

### 2.3. Altri pericoli

I solventi contenuti nel prodotto evaporano durante l'impiego e i vapori possono formare miscele vapore/aria esplosive / facilmente infiammabili.

I vapori dei solventi sono più pesanti dell'aria e possono accumularsi al suolo in concentrazioni elevate.

# SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.2. Miscele

#### Descrizione chimica:

Mastice a 1 comp.

#### Sostanze base della preparazione:

Miscela di solventi

# Dichiarazione degli ingredienti in accordo con CLP (CE) n°1272/2008:

Componenti pericolosi no. CAS	Numero EC REACH-Reg No.	contenuto	Classificazione
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	215-535-7	10-< 12,5 %	Asp. Tox. 1 H304 Acute Tox. 4; Inalazione H332 Acute Tox. 4; Cutaneo H312 Skin Irrit. 2 H315 Flam. Liq. 3 H226
Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani, ciclici, <5% n-esano 92128-66-0	295-763-1	5- < 10 %	Flam. Liq. 2
Etilbenzene 100-41-4	202-849-4	1-< 5 %	Flam. Liq. 2 H225 Acute Tox. 4 H332 Asp. Tox. 1 H304 STOT RE 2 H373 Aquatic Chronic 3 H412
n-esano 110-54-3	203-777-6	0,1-< 0,5 %	Flam. Liq. 2 H225 Repr. 2 H361f Asp. Tox. 1 H304 STOT RE 2 H373 Skin Irrit. 2 H315 STOT SE 3 H336 Aquatic Chronic 2 H411

1,4KG INT

Per le sostanze senza classificazione possono esistere limiti di esposizione sul luogo di lavoro comunitari.

## **SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

#### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Inalazione:

Aria fresca, in caso di disturbi prolungati consultare un medico.

Contatto con la pelle:

IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone.

In caso di disturbo, consultare un medico.

Contatto con gli occhi:

Sciacquare immediatamente con acqua corrente (per almeno 10 minuti), consultare uno specialista.

Ingestione:

Sciacquare la bocca, bere 1-2 bicchieri d'acqua, non provocare il vomito, consultare un medico.

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

PELLE: Arrossamenti, infiammazione.

#### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e trattamenti speciali

Vedere la sezione: Descrizione delle misure di primo soccorso

#### **SEZIONE 5: Misure antincendio**

#### 5.1. Mezzi di estinzione

#### Mezzi di estinzione idonei:

Sono idonei tutti gli agenti estinguenti.

## Mezzi estinguenti che non devono essere utilizzati per ragioni di sicurezza:

getto d'acqua (prodotto contenente solventi)

## 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Possibilità di formazione di gas tossici in caso di incendio.

## 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Indossare equipaggiamento protettivo.

Utilizzare un equipaggiamento respiratorio adatto alle condizioni ambientali dell'aria.

## SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Indossare indumenti di protezione personale

Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

Allontanare le persone non equipaggiate.

#### 6.2. Precauzioni ambientali

Non immettere nelle fognature, nelle acque superficiali e freatiche

In caso di infiltrazione del prodotto nelle acque o nelle fognature, informare le autorità competenti.

## 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Rimuovere meccanicamente.

Smaltimento del materiale contaminato conformemente a la sezione 13.

#### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Vedere le avvertenze alla sezione 8.

# **SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**

#### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Evitare fiamme libere efonti di ignizione.

Usare apparecchiature elettriche a prova di esplosione.

Utilizzare solo utensili antiscintillamento.

Mettere a terra/massa il contenitore e il dispositivo ricevente.

Prendere precauzioni contro le scariche elettrostatiche.

#### Misure igieniche:

Lavarsi le mani prima delle pause e a fine turno.

Durante il lavoro non mangiare, bere o fumare.

Togliersi di dosso gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

La scelta dei dispositivi di protezione individuale deve essere conforme ai requisiti della Legislazione Svizzera sulla Salute e Sicurezza sul Lavoro.

## 7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Garantire una buona ventilazione/aspirazione

Tenere i recipienti ben chiusi.

Conservare in luogo fresco ed asciutto.

Si consiglia l'immagazzinamento da 10 a 20°C.

#### 7.3. Usi finali particolari

Mastice a 1 comp.

# SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

# 8.1. Parametri di controllo

# Limiti di esposizione professionale

Valido per Swiss

1330-20-7	Ingrediente [Sostanza regolamentata]	ppm	mg/m <sup>3</sup>	Tipo di valore	Annotazioni	Regolamentazione
IXILENE, ISOMERI MISTI, PURO]	xilene	50	221	Media ponderata (8 ore)	Indicativo	ECTLV
Media ponderata (8 ore)   SMAK						
1330-20-7		100	1442		T 1' .'	ECTI V
		100	442	Breve Termine:	Indicativo	ECILV
SMAK						
Number   N		100	125	Madia mandanata (9 ana)		CMAV
NALENE (TUTTI GLI ISOMERI)    Sidiene   1330-20-7   Ia pelle		100	433	Media poliderata (8 ofe)		SIVIAK
Designazione - Rischio per la pelle   SMAK						
la pelle   pelle				Designazione - Rischio per	Assorbimento attraverso la	SMAK
SMAK	1330-20-7					
SMAK	[XILENE (TUTTI GLI ISOMERI)]			1		
RILENE (TUTTI GLI ISOMERI)	xilene	200	870	Breve Termine		SMAK
tetilbenzene   Designazione - Rischio per   Assorbimento attraverso la pelle   ETILBENZENE]   EIIDENZENE]   Designazione - Rischio per   Assorbimento attraverso la pelle   ETILBENZENE]   Designazione - Rischio per   Des	1330-20-7					
In pelle   In pelle   Indicativo   Indicativo   ECTLV	[XILENE (TUTTI GLI ISOMERI)]					
ETILBENZENE	etilbenzene			Designazione - Rischio per		ECTLV
etilbenzene 100 41-4 [ETILBENZENE] 200 884 Breve Termine: Indicativo ECTLV 100-41-4 [ETILBENZENE] 200 884 Breve Termine: Indicativo ECTLV 100-41-4 [ETILBENZENE] 200 Media ponderata (8 ore)				la pelle	pelle	
100-41-4   ETILBENZENE						
ETILBENZENE		100	442	Media ponderata (8 ore)	Indicativo	ECTLV
etilbenzene 100-41-4 [ETILBENZENE]						
100-41-4   ETILBENZENE    50   220   Media ponderata (8 ore)   SMAK   100-41-4   ETILBENZENE		200	004			D.COTY V.
ETILBENZENE		200	884	Breve Termine:	Indicativo	ECTLV
tetilbenzene 100-41-4 [ETILBENZENE] 50 220 Media ponderata (8 ore) SMAK [ETILBENZENE] 50 220 Media ponderata (8 ore) SMAK   EETILBENZENE] 50 220 Breve Termine SMAK   ECTLV      ETILBENZENE]   ECTLV      Indicativo   ECTLV						
100-41-4   ETILBENZENE		50	220	M 1' 1 (0 )		CMAK
ETILBENZENE  etilbenzene   Designazione - Rischio per la pelle   ETILBENZENE		50	220	Media ponderata (8 ore)		SMAK
tetilbenzene 100-41-4 [ETILBENZENE]  50 220 Breve Termine  50 220 Breve Termine  SMAK  [ETILBENZENE]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 50 180 Media ponderata (8 ore)  Media ponderata (8 ore)  SMAK  SMAK  SMAK  SMAK  SMAK   SMAK  ECTLV  Indicativo  ECTLV  SMAK  SMAK  SMAK  SMAK   SMAK  SMAK  SMAK   SMAK  SMAK   SMAK   SMAK    Breve Termine  SMAK   Designazione - Rischio per la pelle  SMAK						
la pelle   pelle	,			Designazione - Rischio per	Assorbimento attraverso la	SMAK
ETILBENZENE  etilbenzene   50   220   Breve Termine   SMAK     100-41-4   ETILBENZENE						Sivil III
100-41-4	[ETILBENZENE]				F	
ETILBENZENE	etilbenzene	50	220	Breve Termine		SMAK
esano 110-54-3 [N-ESANO] esano 110-54-3	100-41-4					
110-54-3	[ETILBENZENE]					
[N-ESANO]  esano 110-54-3	esano	20	72	Media ponderata (8 ore)	Indicativo	ECTLV
esano 110-54-3 [N-ESANO] esano 110-54-3 [N-ESANO] esano 110-54-3 [N-ESANO] esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3	110-54-3					
[N-ESANO]  [N-ESANO]  [Sesano   Sevalori sono in mantenuti in conformità con I livelli OEL e BEL, non ci dovrebbero essere rischi di danni riproduttivi.  [N-ESANO]   SMAK    [N-ESANO]	[N-ESANO]					
[N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 10-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  belia ponderata (8 ore)  110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [N-ESANO]  esano 110-54-3 [Designazione - Rischio per la pelle  Designazione - Rischio per la pelle	esano	400	1.440	Breve Termine		SMAK
Se valori sono in mantenuti in conformità con I livelli OEL e BEL, non ci dovrebbero essere rischi di danni riproduttivi.  esano 110-54-3 [N-ESANO]  50 180 Media ponderata (8 ore)  SMAK  SMAK  110-54-3 [N-ESANO]  esano 10-54-3 Designazione - Rischio per la pelle  Designazione - Rischio per la pelle	110-54-3					
110-54-3	,					~~~
[N-ESANO]  BEL, non ci dovrebbero essere rischi di danni riproduttivi.  50  180  Media ponderata (8 ore)  SMAK  110-54-3  [N-ESANO]  esano  Designazione - Rischio per la pelle  Designazione - Rischio per la pelle						SMAK
esano 110-54-3 [N-ESANO] esano 110-54-3 [N-ESANO] esano 110-54-3 [N-ESANO] esano 110-54-3 [Designazione - Rischio per la pelle  Designazione - Rischio per la pelle  Designazione - Rischio per la pelle						
esano 110-54-3 [N-ESANO] esano 110-54-3 esano 110-54-3 Designazione - Rischio per la pelle SMAK  SMAK  SMAK  SMAK  Designazione - Rischio per la pelle	[IN-ESANO]				f .	
110-54-3   [N-ESANO]	esano	50	180	Media ponderata (8 ora)	insem di danni riproduttivi.	SMAK
[N-ESANO] esano Designazione - Rischio per   Assorbimento attraverso la   SMAK   110-54-3   la pelle   pelle		30	100	wicuia ponderata (6 016)		DIVITAIX
esano Designazione - Rischio per Assorbimento attraverso la SMAK 110-54-3 la pelle pelle						
110-54-3 la pelle pelle				Designazione - Rischio per	Assorbimento attraverso la	SMAK
	110-54-3					
	[N-ESANO]				<u></u>	

# **Predicted No-Effect Concentration (PNEC):**

Nome inserito nella lista	Environmental Tempo			Annotazioni		
	Compartment esposizione	mg/l	ppm	mg/kg	altri	
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	Acqua dolce	Ilig/I	ppin	mg/kg	0,327 mg/L	
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	Sedimento (acqua dolce)			12,46 mg/kg		
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	terreno			2,31 mg/kg		
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	Acqua di mare				0,327 mg/L	
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	Acqua (rilascio temporaneo)				0,327 mg/L	
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	STP				6,58 mg/L	
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	Sedimento (acqua di mare)			12,46 mg/kg		
Etilbenzene 100-41-4	Acqua (rilascio temporaneo)				0,1 mg/L	
Etilbenzene 100-41-4	Acqua dolce				0,1 mg/L	
Etilbenzene 100-41-4	Sedimento (acqua di mare)			1,37 mg/kg		
Etilbenzene 100-41-4	Sedimento (acqua dolce)			13,7 mg/kg		
Etilbenzene 100-41-4	STP				9,6 mg/L	

# **Derived No-Effect Level (DNEL):**

Nome inserito nella lista	Application Area	Via di esposizione	Health Effect	Exposure Time	Valore	Annotazioni
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	Lavoratori	Inalazione	Acuto/esposizione a breve termine - effetti sistemici		289 mg/m3	
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	Lavoratori	Inalazione	Acuto/esposizione a breve termine - effetti locali		289 mg/m3	
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	Lavoratori	dermico	Esposizione a lungo termine - effetti locali		180 mg/kg pc/giorno	
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	Lavoratori	Inalazione	Esposizione a lungo termine - effetti locali		77 mg/m3	
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	popolazione generale	Inalazione	Acuto/esposizione a breve termine - effetti sistemici		174 mg/m3	
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	popolazione generale	Inalazione	Acuto/esposizione a breve termine - effetti locali		174 mg/m3	
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	popolazione generale	dermico	Esposizione a lungo termine - effetti locali		108 mg/kg pc/giorno	
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	popolazione generale	Inalazione	Esposizione a lungo termine - effetti locali		14,8 mg/m3	
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	Lavoratori	Inalazione	Esposizione a lungo termine - effetti locali		77 mg/m3	
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	popolazione generale	orale	Esposizione a lungo termine - effetti locali		1,6 mg/kg pc/giorno	
Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani, ciclici, <5% n-esano 92128-66-0	Lavoratori	dermico	Esposizione a lungo termine - effetti locali		773 mg/kg pc/giorno	
Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani, ciclici, <5% n-esano 92128-66-0	Lavoratori	Inalazione	Esposizione a lungo termine - effetti locali		2035 mg/m3	
Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani, ciclici, <5% n-esano 92128-66-0	popolazione generale	dermico	Esposizione a lungo termine - effetti locali		699 mg/kg pc/giorno	
Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani, ciclici, <5% n-esano 92128-66-0	popolazione generale	Inalazione	Esposizione a lungo termine - effetti locali		608 mg/m3	
Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani, ciclici, <5% n-esano 92128-66-0	popolazione generale	orale	Esposizione a lungo termine - effetti locali		699 mg/kg pc/giorno	
Etilbenzene 100-41-4	Lavoratori	Inalazione	Acuto/esposizione a breve termine - effetti locali		293 mg/m3	

#### Indici di esposizione biologica:

Ingrediente [Sostanza regolamentata]	Parametri	Campione biologico	Tempo di camponamento	Conc.	Base dell'indice di esposizione biologica		Informazioni aggiuntive
xilene 1330-20-7	xilene	Sangue	Tempo di campionamento: Termine dell'esposizione / Fine del turno.	1,5 mg/L	СН ВАТ		
xilene 1330-20-7	Acidi metilippurici	Creatinina in urina	Tempo di campionamento: c) Esposizione a lungo termine dopo diversi (4- 5) turni di lavoro. b) Termine dell'esposizione / Fine del turno.	1,5 G/g	СН ВАТ		
etilbenzene 100-41-4	Acido mandelico più acido fenilgliossilic o	Urina	Tempo di campionamento: Termine dell'esposizione / Fine del turno.	800 mg/L	СН ВАТ		
esano 110-54-3	Esan-2,5- dione più 4,5- diidrossi-2- esanone	Urina	Tempo di campionamento: Termine dell'esposizione / Fine del turno.	5 mg/L	СН ВАТ	Parametro non specificato	

#### 8.2. Controlli dell'esposizione:

Istruzioni per la configurazione di impianti tecnici:

Garantire una buona ventilazione/aspirazione

#### Protezione delle vie respiratorie:

In caso di formazione di polveri, si raccomanda di indossare un idoneo dispositivo di protezione respiratoria equipaggiato con un filtro per particolato P.

Questa raccomandazione dovrebbe essere applicata considerando le condizioni locali.

#### Protezione delle mani:

Guanti di protezione contro agenti chimici (EN 374). Materiali idonei per brevi contatti o spruzzi (consigliato: indice di protezione minimo 2, corrispondente a > 30 minuti di tempo di permeazione in conformità con la EN 374): Gomma fluoro (FKM; >= 0,7 mm spessore) Materiali idonei anche per contatti diretti prolungati (consigliato: indice di protezione minimo 6, corrispondente a > 480 minuti di tempo di permeazione in conformità con la EN 374): Gomma fluoro (FKM; >= 0,7 mm spessore) Le indicazioni si basano su dati bibliografici ed informazioni di case produttrici di guanti o sono derivate per analogia da sostanze simili. Va ricordato che - a causa di molteplici fattori di influenza (ad es. la temperatura) - il tempo utile di un guanto di protezione contro agenti chimici nella prassi può risultare molto più breve rispetto al tempo di permeazione individuato ai sensi della EN 374. In presenza di segni di logoramento i guanti devono essere sostituiti.

Protezione degli occhi:

Occhiali di protezione a chiusura ermetica.

Protezione del corpo:

Abbigliamento protettivo che copra braccia e gambe.

Indossare equipaggiamento protettivo.

Indicazioni per l'equipaggiamento di protezione individuale:

Usare solo protezione personale etichettata CE secondo la Direttiva 89/686/CEE.

La scelta dei dispositivi di protezione individuale deve essere conforme ai requisiti della Legislazione Svizzera sulla Salute e Sicurezza sul Lavoro.

# SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

#### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

pastoso grigio

Odore di solvente

Soglia olfattiva Nessun dato disponibile / Non applicabile

Nessun dato disponibile / Non applicabile Punto di ebollizione Nessun dato disponibile / Non applicabile

Punto di infiammabilità 9 °C (48.2 °F); DIN 51755 Closed cup flash point

Temperatura di decomposizione Nessun dato disponibile / Non applicabile Pressione di vapore Nessun dato disponibile / Non applicabile

Densità 1.4 G/cmc

(20 °C (68 °F)) Densità apparente Nessun dato disponibile / Non applicabile

Viscosità 80.000 mPa s

(Non noto)

Viscosità (cinematica) Nessun dato disponibile / Non applicabile Proprietà esplosive Nessun dato disponibile / Non applicabile

Solubilità (qualitativa)

(20 °C (68 °F); Solv.: acqua)

Temperatura di solidificazione Nessun dato disponibile / Non applicabile Punto di fusione Nessun dato disponibile / Non applicabile Nessun dato disponibile / Non applicabile Infiammabilità Temperatura di autoaccensione Nessun dato disponibile / Non applicabile Nessun dato disponibile / Non applicabile Limite di esplosività Nessun dato disponibile / Non applicabile Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua Nessun dato disponibile / Non applicabile Tasso di evaporazione

Densità di vapore Nessun dato disponibile / Non applicabile

Parte di solidi

Proprietà ossidanti Nessun dato disponibile / Non applicabile

#### 9.2. Altre informazioni

Nessun dato disponibile / Non applicabile

#### SEZIONE 10: Stabilità e reattività

#### 10.1. Reattività

Reagisce con ossidanti forti.

#### 10.2. Stabilità chimica

Stabile se immagazzinato osservando le raccomandazioni.

#### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Vedere la sezione reattività

#### 10.4. Condizioni da evitare

Calore, fiamme, scintille ed altre sorgenti di innesco.

#### 10.5. Materiali incompatibili

Vedere la sezione reattività

# 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Il prodotto non si decompone se utilizzato correttamente.

# **SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

#### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

#### Dati tossicologici generali:

La miscela è classificata sulla base delle informazioni di pericolosità per gli ingredienti come definito dai criteri di classificazione per le miscele per ogni classe di pericolo o in base alle differenziazioni presenti in Allegato I della 1272/2008/CE. Le informazioni disponibili di salute/ecologiche rilevanti per le sostanze sono indicate nella sezione 3 di seguito.

#### Irritazione della pelle:

Provoca irritazione cutanea.

#### Tossicità orale acuta:

Componenti pericolosi no. CAS	Valore tipico	Valore	Modalità di applicazione	Tempo di esposizion	Specie	Metodo
				e		
Xilene - miscela di	Acute	3.523 mg/kg	oral			Giudizio di un esperto
isomeri	toxicity					_
1330-20-7	estimate					
	(ATE)					
Xilene - miscela di	LD50	3.523 - 8.700				
isomeri		mg/kg				
1330-20-7						
Etilbenzene	LD50	3.500 mg/kg	oral		Ratto	
100-41-4						

#### Tossicità per inalazione acuta:

Componenti pericolosi no. CAS	Valore tipico	Valore	Modalità di applicazione	Tempo di esposizion e	Specie	Metodo
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	LC50	11 mg/L	vapore	4 H	Ratto	

#### Tossicità dermica acuta:

Componenti pericolosi no. CAS	Valore tipico	Valore	Modalità di applicazione	Tempo di esposizion	Specie	Metodo
				e		
Xilene - miscela di	Acute	1.100 mg/kg	dermal			Giudizio di un esperto
isomeri	toxicity					•
1330-20-7	estimate					
	(ATE)					
Etilbenzene	LD50	5.000 mg/kg	dermal		Coniglio	
100-41-4						
n-esano	LD50	> 2.000 mg/kg	dermal		Coniglio	
110-54-3						

#### Corrosione/irritazione cutanea:

Componenti pericolosi no. CAS	Risultato	Tempo di esposizion e	Specie	Metodo
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	moderatamente irritante		Coniglio	

# Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi:

Componenti pericolosi no. CAS	Risultato	Tempo di esposizion	Specie	Metodo
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	leggermente irritante		Coniglio	OECD Guideline 405 (Acute Eye Irritation / Corrosion)

# Mutagenicità sulle cellule germinali:

Componenti pericolosi no. CAS	Risultato	Tipo di studio / Via di somministrazione	Attivazione metabolica / Tempo di esposizione	Specie	Metodo
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	negativo	bacterial reverse mutation assay (e.g Ames test)	con o senza		
Etilbenzene 100-41-4	negativo	saggio degli scambi tra cromatidi fratelli in vitro nelle cellule del mammifero	con o senza		
	negativo	Test in vitro di aberrazione cromosonica di mammifero	con o senza		
	negativo	bacterial reverse mutation assay (e.g Ames test)	con o senza		OECD Guideline 471 (Bacterial Reverse Mutation Assay)
Etilbenzene 100-41-4	negativo	intraperitoneale		topo	Micronucleus Assay
n-esano 110-54-3	negativo	Inalazione		Ratto	

# Tossicità dopo somministrazioni ripetute

Componenti pericolosi no. CAS	Risultato	Modalità di applicazione	Tempo di esposizione/ Frequenza del trattamento	Specie	Metodo
Etilbenzene 100-41-4		Inalazione	4weeks6 hours/day, 5 days/week	topo	OECD Guideline 412 (Repeated Dose Inhalation Toxicity: 28/14-Day)

# **SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**

#### Dati ecologici generali:

La miscela è classificata sulla base delle informazioni di pericolosità per gli ingredienti come definito dai criteri di classificazione per le miscele per ogni classe di pericolo o in base alle differenziazioni presenti in Allegato I della 1272/2008/CE. Le informazioni disponibili di salute/ecologiche rilevanti per le sostanze sono indicate nella sezione 3 di seguito. Non disperdere il prodotto negli scarichi, nel terreno e nelle acque.

#### 12.1. Tossicità

#### Ecotossicità:

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Componenti pericolosi no. CAS	Valore tipico	Valore	Studio di tossicità	Tempo di esposizion	Specie	Metodo
			acuta	e		
Xilene - miscela di isomeri	LC50	86 mg/L	Fish		Leuciscus idus	OECD Guideline
1330-20-7						203 (Fish, Acute
						Toxicity Test)
Xilene - miscela di isomeri	EC50	3,1 mg/L	Daphnia	48 H	Daphnia magna	OECD Guideline
1330-20-7						202 (Daphnia sp.
						Acute
						Immobilisation
			ļ			Test)
Xilene - miscela di isomeri	EC50	> 1 - 10 mg/L	Algae		Scenedesmus subspicatus (new	OECD Guideline
1330-20-7					name: Desmodesmus	201 (Alga, Growth
			ļ		subspicatus)	Inhibition Test)
Idrocarburi, C6-C7, n-alcani,	EC50	3 mg/L	Daphnia	48 H	Daphnia magna	OECD Guideline
isoalcani, ciclici, <5% n-esano						202 (Daphnia sp.
92128-66-0						Acute
						Immobilisation
			J			Test)
Idrocarburi, C6-C7, n-alcani,	NOEC	0,17 mg/L	chronic	21 Giorni	Daphnia magna	OECD 211
isoalcani, ciclici, <5% n-esano			Daphnia			(Daphnia magna,
92128-66-0						Reproduction Test)
n-esano	LC50	> 1 - 10 mg/L	Fish			OECD Guideline
110-54-3						203 (Fish, Acute
			ļ			Toxicity Test)
n-esano	EC50	2,1 mg/L	Daphnia	48 H	Daphnia magna	OECD Guideline
110-54-3						202 (Daphnia sp.
						Acute
						Immobilisation
			J			Test)
n-esano	EC50	> 1 - 10 mg/L	Algae			OECD Guideline
110-54-3						201 (Alga, Growth
						Inhibition Test)

# 12.2. Persistenza e degradabilità

Componenti pericolosi no. CAS	Risultato	Modalità di applicazione	Degradabilità	Metodo
Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	facilmente biodegradabile	aerobico	> 60 %	OECD 301 A - F
Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani, ciclici, <5% n-esano 92128-66-0	facilmente biodegradabile	aerobico	98 %	OECD Guideline 301 F (Ready Biodegradability: Manometric Respirometry Test)
Etilbenzene 100-41-4	facilmente biodegradabile	aerobico	69 %	OECD Guideline 301 C (Ready Biodegradability: Modified MITI Test (I))
n-esano 110-54-3	readily biodegradable, but failing 10-day window	aerobico	> 60 %	

# 12.3. Potenziale di bioaccumulo / 12.4. Mobilità nel suolo

Componenti pericolosi	LogKow	Fattore di	Tempo di	Specie	Temperatura	Metodo
no. CAS		bioconcentrazione	esposizione			
		(BCF)				
Xilene - miscela di isomeri		8,5	7 Giorni	Oncorhynchus		
1330-20-7				mykiss		
Xilene - miscela di isomeri	3,12					
1330-20-7						
n-esano	4					
110-54-3						

# 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Componenti pericolosi	PBT/vPvB
no. CAS	

Xilene - miscela di isomeri 1330-20-7	Non soddisfa i criteri di Persistente, Bioaccumulabile e Tossico (PBT), molto Persistente e molto Bioaccumulabile (vPvB).
Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani, ciclici, <5% n-esano 92128-66-0	Non soddisfa i criteri di Persistente, Bioaccumulabile e Tossico (PBT), molto Persistente e molto Bioaccumulabile (vPvB).
Etilbenzene 100-41-4	Non soddisfa i criteri di Persistente, Bioaccumulabile e Tossico (PBT), molto Persistente e molto Bioaccumulabile (vPvB).
n-esano 110-54-3	Non soddisfa i criteri di Persistente, Bioaccumulabile e Tossico (PBT), molto Persistente e molto Bioaccumulabile (vPvB).

#### 12.6. Altri effetti avversi

Nessun dato disponibile.

#### **SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento**

#### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Smaltimento del prodotto:

Deve essere sottoposto a trattamento speciale con il benestare dell'autorità locale competente.

I requisiti dell'Ordinanza Tecnica Svizzera sui Rifiuti (OTR; RS 814.600) e dell'Ordinanza Tecnica Svizzera sul Traffico di Rifiuti (OTRif; RS 814.610) devono essere soddisfatti.

#### Codice rifiuti

I codici di smaltimento rifiuti EWC non sono legati al prodotto, bensì alla sua provenienza d'origine. Per questo motivo l'azienda produttrice non può fornire codici rifiuti per prodotti che vengano impiegati in campi diversi. 08 04 09 sostanze adesive e sigillanti di scarto contenenti solventi organici ed altre sostanze pericolose

# **SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

#### 14.1. Numero UN

Sostanza non pericolosa ai sensi di RID, ADR, ADN, IMDG, IATA-DGR

#### 14.2. Nome di spedizione dell'ONU

Sostanza non pericolosa ai sensi di RID, ADR, ADN, IMDG, IATA-DGR

#### 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto

Sostanza non pericolosa ai sensi di RID, ADR, ADN, IMDG, IATA-DGR

#### 14.4. Gruppo d'imballaggio

Sostanza non pericolosa ai sensi di RID, ADR, ADN, IMDG, IATA-DGR

#### 14.5. Pericoli per l'ambiente

Sostanza non pericolosa ai sensi di RID, ADR, ADN, IMDG, IATA-DGR

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Sostanza non pericolosa ai sensi di RID, ADR, ADN, IMDG, IATA-DGR

#### 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC

non applicabile

#### SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

#### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

La valutazione della sicurezza chimica non è stata svolta

#### **SEZIONE 16: Altre informazioni**

L'etichettatura del prodotto è indicata nella sezione 2. I testi completi delle abbreviazioni indicate dai codici in questa scheda di sicurezza sono i seguenti:

- H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili.
- H226 Liquido e vapori infiammabili.
- H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
- H312 Nocivo per contatto con la pelle.
- H315 Provoca irritazione cutanea.
- H332 Nocivo se inalato.
- H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.
- H361f Sospettato di nuocere alla fertilità
- H373 Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.
- H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
- H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

#### Ulteriori informazioni:

Le indicazioni si basano sulle nostre attuali conoscenze e si riferiscono al prodotto allo stato di fornitura. Esse hanno lo scopo di descrivere i nostri prodotti dal punto di vista sicurezza e non intendono garantire alcuna caratteristica.

#### Elementi dell'etichetta (DPD):

#### Xn - Nocivo



#### Frasi R:

R20 Nocivo per inalazione.

R52/53 Nocivo per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

# Frasi S:

S7 Conservare il recipiente ben chiuso.

S46 In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

S61 Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali/ schede informative in materia di sicurezza.

#### Contiene:

Xilene - miscela di isomeri

Le modifiche rilevanti in questa scheda di dati di sicurezza sono indicate con linee verticali al margine sinistro nel corpo di questo documento. Il testo corrispondente è mostrato in un colore differente su sfondo grigio.